

ПАХА КОНЕЦ  
КРЕЩЕНИЕ



JACK COTTRELL

# BAPTISM

# A BIBLICAL

# STUDY

ДЖЕК КОТРЕЛЛ

# КРЕЩЕНИЕ

Что говорит о нем Библия

Москва  
"Протестант"  
1993

ББК 86,3  
К 73

Перевод с английского В.А.Галкина  
Jack Cottrell. Baptism. A Biblical Study

Д.Котрелл

К К Крещение: Что говорит о нем Библия. — М.,  
"Протестант", 1993, 144 с.  
ISBN 5-85770-131-7

0403000000 - 067

К — без объявления  
956(02) - 93

ББК 86,3

ISBN 5-85770-131-7

- © 1989 College Press Publishing Company
- © Перевод на русский — издаательство "Протестант" 1993

## ВВЕДЕНИЕ

«Библия» отнюдь не отмалчивается по вопросу о крещении. В фактическом материале и в назидательных текстах имеется много четких и недвусмысленных суждений. Они встречаются на протяжении всех книг Ветхого Завета — от Евангелий и Деяний Святых Апостолов до Посланий Павла и Соборных Посланий.

Главная проблема, затрудняющая современные исследования крещения, состоит не в недостатке библейского материала, а в априорной приверженности исследователя определенным теологическим предпосылкам. Исключительно трудно — некоторые полагают, что вообще невозможно — проявлять объективность, пытаясь интерпретировать Библию. Мы склонны читать ее, особенно те места, которые касаются крещения, заранее зная, что она "в действительности хочет сказать об этом" и чего "ни в коем случае не может иметь в виду".

При всем понимании связанных с этим трудностей мы ставим перед собой цель в данном исследовании проанализировать основные разделы Нового Завета, касающиеся значения крещения, как если бы мы в первый раз слышали и видели их. Как поняли бы некоторые ключевые библейские высказывания те,

кто впервые услышал их? Как понял бы Никодим замечания, содержащиеся в Ин.3:5? Как восприняла бы слушающая Петра аудитория суждения, приводимые в Деян.2:38? Как понял Павел призывы Анании в Деян.22:16? Или, как человек, ранее не читавший Деяний Святых Апостолов или Посланий к Римлянам и Колоссянам, воспринимает содержащееся в них учение о крещении? Каким образом могли бы читатели связать это учение со своим личным опытом? Каково естественное, конкретное значение крещения для современного читателя Нового Завета? Каким может быть его понимание высказанных в Библии суждений относительно крещения, если он об этом ранее ничего не знал или не придерживается в этом вопросе какой-то определенной теологической концепции — к примеру, не принадлежит к реформатской, католической, лютеранской церкви или к кэмбеллитам?

Таковы должны быть цели экзегетики и герменевтики, хотя достичь этого исключительно сложно. Необходимо отвергнуть все теории герменевтики, согласно которым первоначальное значение текста непостижимо или не имеет никакой связи с современностью. Мы должны в подходе к Библии исходить из того, что первоначальное значение большинства текстов с точки зрения замыслов их авторов и восприятия читателей поддается пониманию с большой степенью достоверности. Мы также должны считать эти первоначальные замыслы авторов текстов окончательными и авторитетными.

Это не значит, что историческая и теологическая перспектива не имеет отношения к процессу достижения этой цели. Мы должны быть готовы использовать помочь тех, кто уже изучил тексты и установил факты, важные для их правильного понимания. Кроме того, мы не можем игнорировать сильное ограничивающее влияние систематической теологии по отношению к экзегетике, особенно если мы верим в логическую последовательность. Если мы не считаем себя иррационалистами, мы должны верить в то, что библейские доктрины взаимосвязаны друг с другом. То, что говорится о крещении, должно соответствовать тому, что говорится о грехе, спасении, Церкви. Связь между систематикой и экзегетикой в какой-то степени диалектична. Данные, получаемые от толкования более ясных для понимания текстов, следует постоянно сравнивать и увязывать, а полученные в результате этого выводы вполне допустимо использовать при интерпретации других (особенно менее доступных пониманию) текстов.

Несмотря на подобную диалектическую зависимость — или благодаря ей — мы должны быть весьма скептически настроены по отношению к любой системе, которая вынуждает нас входить в противоречие с естественным и неоспоримым значением большого количества текстов, особенно на одну тему, как например, крещение. Следует подвергать сомнению обоснованность любой системы, заставляющей нас интерпретировать такие тексты неестественно и вымученно или таким образом, что они начинают выражать мысли, которых в них фактически нет. Другими словами, если единственной причиной постоянного насилия над целой категорией текстов является догматизм, то, видимо, нам придется пересмотреть нашу теологическую систему так, чтобы она позволила нам в точности следовать содержанию текстов.

В любом случае цель данной книги — заставить заговорить тексты как можно объективнее и с минимумом ссылок на теологические системы. Главным нашим оружием при этом будет лингвистическое, лексикографическое и историческое изучение, а также — с учетом временного различия — применяющиеся в герменевтике правила сравнения между собой различных глав Священного Писания. Ниже будут проанализированы двенадцать ключевых библейских отрывков, относящихся к значению<sup>1</sup> крещения, в том порядке, в каком они помещены в Библии.

### Примечание

1. Необходимо отметить, что основной упор в данном исследовании будет сделан на значении крещения, а не его формах и относящихся к нему темах. Эти аспекты крещения я не подвергаю детальному анализу.